

PHILIPS

Home cinema

SHS6800



User manual
Krátká uživatelská příručka
Brugervejledning
Benutzerhandbuch
Manual del usuario
Mode d'emploi
Manuale utente
Felhasználói kézikönyv

Gebruiksaanwijzing
Brukerhåndbok
Instrukcja obsługi
Käyttöopas
Användarhandbok
Қолданушының нұсқаулығы
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Посібник користувача

Register your product and get support at
www.philips.com/support

SHS6800
© 2017 Philips. All rights reserved.
Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries. Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries. Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries. Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

820 ↕

SHS6800

SHS6800

Служба поддержки

Служба поддержки

English

What's in the box (figure 1)

- Headphones
- Docking station
- 3.5 mm audio cable
- User manual
- AC/DC adaptor

Connect

Caution

- AAA alkaline batteries can be used to operate the headphones, but cannot be charged with this system

Note

- Only use Philips rechargeable shortened eRecharge batteries with your headphones. Other types of rechargeable batteries cannot be charged with this system.
- Before using the headphones for the first time, charge the supplied batteries for at least 5 hours.
- If the volume of the audio source is insufficient, the transmitter automatically turns off.
- The docking station does not transmit audio signal when you charge the battery.

1 Connect the audio device with a 3.5 mm audio output. Connect one side of the supplied 3.5 mm audio cable to the 3.5 mm audio input of the docking station and another side to the 3.5 mm audio output (figure 2).

2 Connect the power adapter (figure 3).

3 Pull the battery tape off before charging (figure 4).

4 Charge the headphones (figure 5).

Use your headphones

- The headphones turn on automatically when you wear them on your ears (figure 6).
- For devices with a 3.5 mm audio output, turn up the volume level. If the volume is too low, the auto switch-on of your headphones will not respond.
- Press and hold ⏻ on the headphones for a second to tune to the signal channel automatically (figure 7).
- If there is interference, switch to another signal channel (figure 8), then press and hold ⏻ on the headphones to repeat tuning.
- You can also use the headphones with the supplied audio cable to connect to smart devices or for outdoor use (figure 9).

4 When the batteries are old or defective, purchase and replace with new rechargeable batteries with the same specifications (figure 10).

LED indications

Status	LED on docking station	LED on headphones
Searching	N/A	Green LED flashing
Connection established	White LED on*	Green LED on
Low battery level	N/A	Green LED flashing slowly
Charging	Green LED flashing	N/A
Fully charged	Green LED on	N/A

* The white LED on docking station turns off after 5 minutes.

Technical data

General specification and features

- Musik time (headphone variation) minimum 20 hours
- Normal time for a full charge: 6 hours
- Operating range: Up to 100 meters
- 3.5 mm input switch
- FM solution
- Hi Res audio (for wired connection only)
- Auto power on/off

Transmission

- Carrier / reception frequency: 863.5-864.5 MHz
- Transmission power: <8 dBm

Battery

- 2 x AAA NiMH 900 mAh rechargeable batteries (Philips SBC HB900S)

Adapter

- Philips YLJXA-U080040/S003ATB0800040 (UK) YLJXB-E080040/S003ATV0800040 (Europe), input: 100-240 V~, 50/60 Hz, output: 8 Vdc 400 mA

Weight and dimensions

- Headphones: 367 g
- 219 x 176 x 95 mm (H x W x D)
- Docking station: 190 g
- 74 x 174 x 142 mm (H x W x D)

For further product support, please visit **www.philips.com/support**

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

Philips and the Philips Shield logo are registered trademarks of Philips in the Netherlands and other countries.

1



2



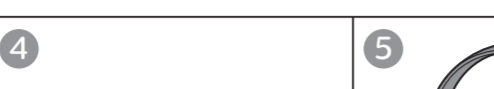
3



4



4



5



6



8



9



10



10



10



10



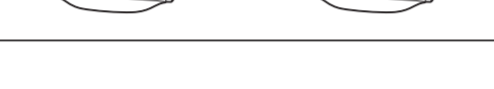
10



10



10



10



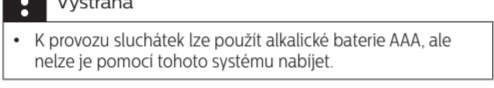
10



10



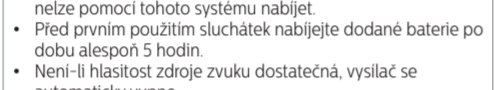
10



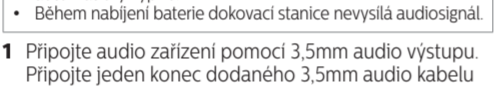
10



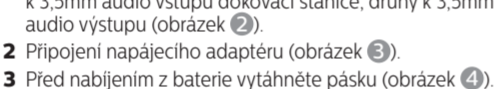
10



10



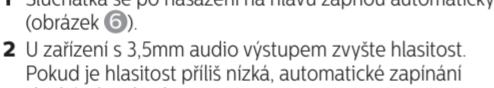
10



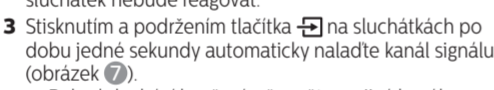
10



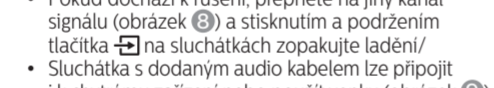
10



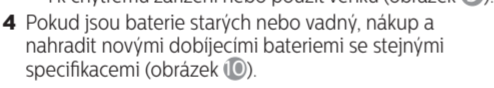
10



10



10



10



10



10



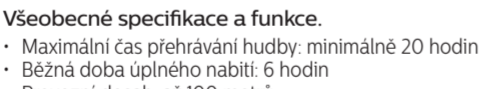
10



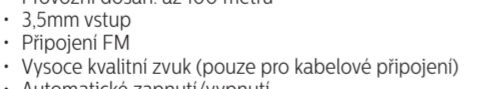
10



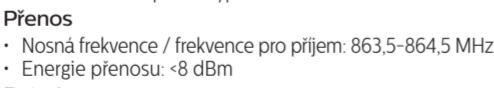
10



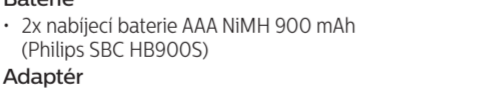
10



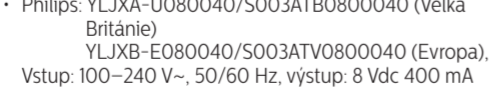
10



10



10



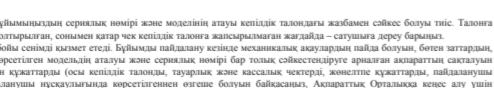
10



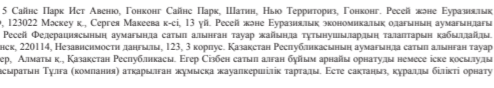
10



10



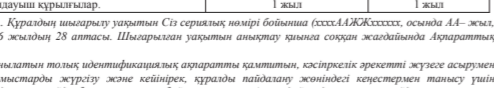
10



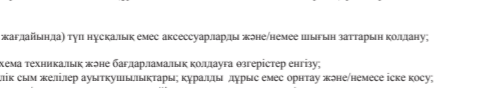
10



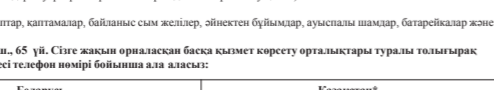
10



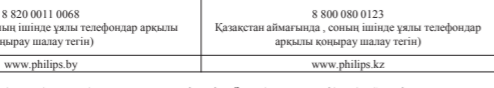
10



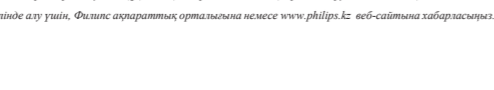
10



10



10



2



3



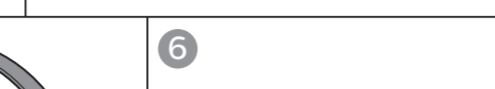
4



4



5



6



8



9



10



10



10



10



10



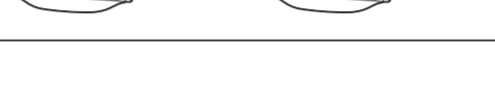
10



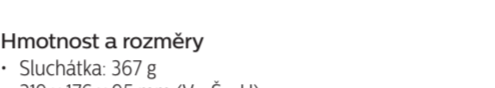
10



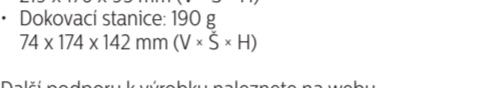
10



10



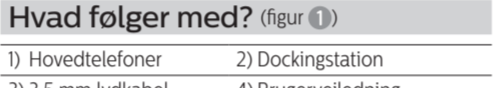
10



10



10



10



10



10



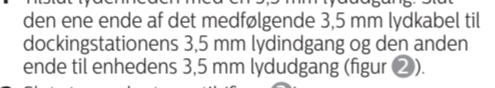
10



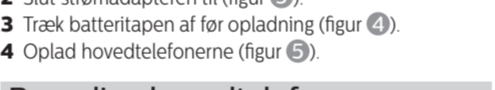
10



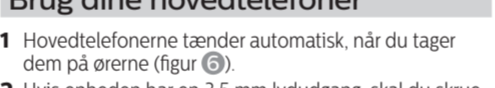
10



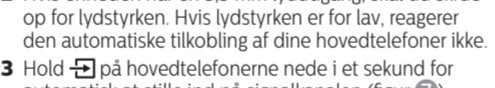
10



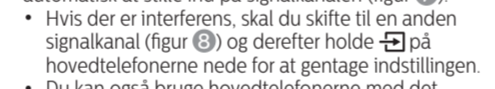
10



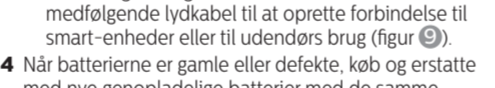
10



10



10



10



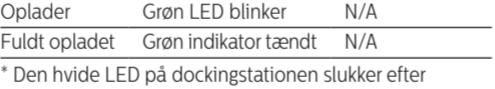
10



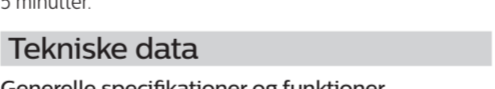
10



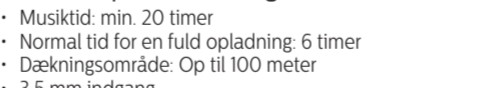
10



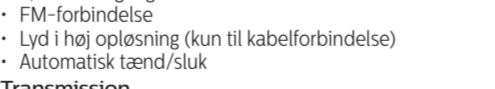
10



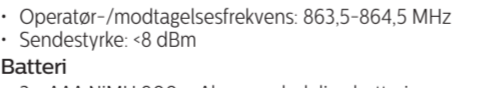
10



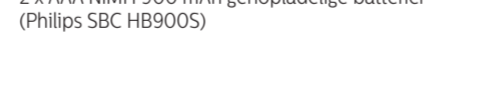
10



10



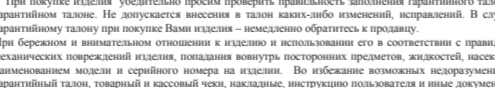
10



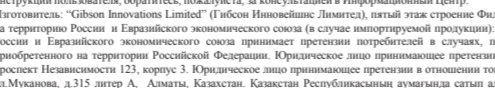
10



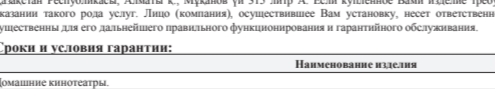
10



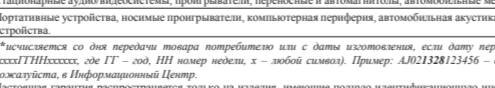
10



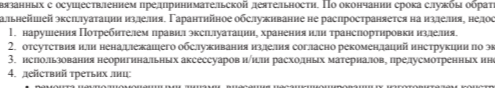
10



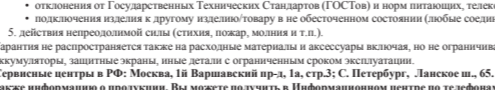
10



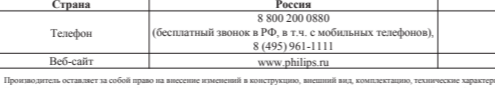
10



10



10



10



3



4



4



CSatlakoztatás

! Vigyázat
• AAA méretű alkalielemmel működik a fehallgató, de feltöltésére a rendszer nem alkalmas.

== Megjegyzés
<ul style="list-style-type: none">A fehallgatóhoz kizárólag Philips gyártmányú NiMH-akkumulátor használjon. A rendszerrel más típusú akkumulátorokat nem lehet feltölteni. A fehallgató első használatá előtt legalább 5 órán keresztül töltsd az akkumulátorakat. Ha az audióforrás hangereje nem megfelelő, az adóköszülék automatikusan kikapcsol. A dokkológység nem továbbít audiojeleket az akkumulátor töltése közben.

1 Csatlakoztassa az audioszöszöt 3,5 mm-es audiodokimennel. Csatlakoztassa a mellékelt 3,5 mm-es audiodokel egyik végét a dokkolóállomás 3,5 mm-es audiodobemeneti csatlakozójához, a másik végét pedig a 3,5 mm-es audiodokimennel (🔍 ábra).

2 Hálózati adapter csatlakoztatása (🔍 ábra).

3 Töltése előtt húzza le az akkumulátorszalagot (🔍 ábra).

4 Töltse fel a fehallgatót (🔍 ábra).

A fehallgató használata

1 A fehallgatót automatikusan bekapcsol, ha felteszi a füleré (🔍 ábra).

3,5 **mm**-es audiodokimennel rendelkező eszközök esetén emelje meg a hangerőszabít. Ha a hangerő túl alacsony, a fehallgató automatikus bekapcsolás funkciója nem működik.

3 Nyomja meg és égy másodpercig tartsa lenyomva a fehallgatót a **▶** gombot a hircsatorna automatikus behangoláshoz (🔍 ábra).

- Ha interferencia lép fel, váltson egy másik hircsatornára (🔍 ábra), majd nyomja meg és tartsa lenyomva a **▶** gombot a hangolás megismétléséhez.

- A mellékelt audiodokellel is csatlakoztathat a fehallgatóhoz interakciós eszközöket kültéri használathoz (🔍 ábra).

4 Ha az elemek régi vagy hibás, vásárlási és cseréjele ki új akkumulátorokat az előírásoknak (🔍 ábra).

A LED jelzései

Állapot	LED a dokkológységen	LED a fehallgatón
Keresés	nincs	A LED zolden világít
Kapcsolat létrejött	A LED féhéren világít*	A zold LED-jelzőfény világít
Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony	nincs	A LED zolden lassan villog
Töltés	A LED zolden világít	nincs
Teljesen feltöltve	A zold LED-jelzőfény világít	nincs

* A dokkológység féhér LED-je kikapcsol 5 perc elteltével.

Műszaki adatok

Általános jellemzők és funkciók

- Zenehallgatási idő: minimum 20 óra
- A teljes töltés átlagos ideje: 6 óra
- Hatótávolság: legfeljebb 100 méter
- 3,5 mm-es bemeneti kapcsoló
- FM kapcsolat
- Hi Res Audio (vezetékes kapcsolat esetén)
- Automatikuss be- és kikapcsolása

Átvitel

- Vivó- és vételi frekvencia: 863,5-864,5 MHz
- Átviteli teljesítmény: −8 dBm

elem

- 2 db AAA NiMH 900 mAh-s újratölthető akkumulátor (Philips SBC HB900S)

adapter

- Philips YLJXA-U080040/S003ATB0800040 (Egyesült Királyság)
- YLJXB-E080040/S003ATV0800040 (Európa), bemenet: 100–240 V~, 50/60 Hz, kimenet: 8 V-os egyenáram, 400 mA

Tömeg és méretek

- Fejhallgató: 367 g, 219 x 176 x 95 mm (Ma x Mé x Sz)
- Dokkológység: 190 g, 74 x 174 x 142 mm (Ma x Mé x Sz)

További termékátogatásért látogasson el a következő weboldalra: **www.philips.com/support**

Nederlands
Wat zit er in de doos? (afbeelding 1)
1) Koptelefoons 2) Docking station
3) Audiokabel van 3,5 mm 4) Gebruiksaanwijzing
5) AC/DC -adapter
Aansluiten
! Let op
• AAA-alkalinebatterijen kunnen worden gebruikt voor de bediening van de hoofdtelefoon, maar kunnen niet met dit systeem worden opgeladen.

== Opmerking
• Gebruik alleen oplaadbare NiMH-batterijen van Philips met een metalen uiteinde in uw hoofdtelefoon. Andere typen oplaadbare batterijen kunnen niet met dit systeem worden opgeladen.
• Laad de batterijen minstens 5 uur op voordat u de hoofdtelefoon voor het eerst gebruikt.
• Als het volume van de audionbron te laag is, wordt de zender automatisch uitgeschakeld.
• Het basistasion geeft geen audiosignaal af wanneer de batterij wordt geladen.

1 Sluit het audioapparaat aan op een audio-uitgang van 3,5 mm. Sluit één kant van de megeleverde audiokabel van 3,5 mm aan op de audio-ingang van 3,5 mm van het basistasion en de andere kant op de audio-uitgang van 3,5 mm (afbeelding 2).

2 De netspanningsadapter aansluiten (afbeelding 3).

3 Verwijder de batterijtape voordat u gaat opladen (afbeelding 4).

4 Laad de hoofdtelefoon op (afbeelding 5).

Gebruik van uw hoofdtelefoon

1 De hoofdtelefoon wordt automatisch ingeschakeld tijdens het dragen op uw oren (afbeelding 3).

2 Voor apparaten met een audio-uitgang van 3,5 mm, moet u het volume verhogen. Als het volume te laag is, reageert de automatische inschakelfunctie van de hoofdtelefoon niet.

3 Houd ▶ op de hoofdtelefoon een seconde ingedrukt om automatisch op het transmissiekanal af te stemmen (afbeelding 7).

- Als er storing is, schakelt u over naar een ander transmissiekanaal (afbeelding 3), en houdt u vervolgens ▶ op de hoofdtelefoon ingedrukt om het afstemmen te herhalen.
- U kunt de hoofdtelefoon ook gebruiken met de meegeleverde audiokabel om verbinding te maken met smart-apparaten of voor gebruik buitenshuis (afbeelding 9).

4 Als de batterijen oud of defect, aankoop en vervangen door nieuwe oplaadbare batterijen met dezelfde specificaties (afbeelding 10).

LED-indicators		
Status	LED op basistation	LED op hoofdtelefoon
Zoekt	N.V.T.	Het groene LED-lampje knippert
Verbinding tot stand gekomen	Het witte LED-lampje brandt*	Het groene LED-lampje brandt
Batterij bijna leeg	N.V.T.	Het groene LED-lampje knippert langzaam
Opladen	Het groene LED-lampje knippert	N.V.T.
Volledig opgeladen	Het groene LED-lampje brandt	N.V.T.

* Het witte LED-lampje op het basistasion gaat na 5 minuten uit.

Technische gegevens

Algemene specificaties en functies

- Muziek afspeLEN: minimaal 20 uur
- Normale oplaadtijd: 6 uur
- Bedieningsbereik: maximaal 100 meter
- 3,5 mm-shakelara
- FM-verbinding
- Hi-Res-audio (alleen voor vaste kabelverbinding)
- Automatisch in-/uitschakelen

Transmissie

- Berek-/ontvangsfrequentie: 863,5-864,5 MHz
- Zendvermogen: −8 dBm

Batterij

- 2 x oplaadbare AAA NiMH-batterijen van 900 mAh (Philips SBC HB900S)

Adapter

- Philips YLJXA-U080040/S003ATB0800040 (VK)
- YLJXB-E080040/S003ATV0800040 (Európa), invoer: 100–240 V~, 50/60 Hz, uitvoer: 8 Vdc 400 mA

Gevoeltes en afmetingen

- Koptelefoons: 367 g, 219 x 176 x 95 mm (H x B x D)
- Docking station: 190 g, 74 x 174 x 142 mm (H x B x D)

Ga voor meer productondersteuning naar www.philips.com/support
Norsk
Esksenn innhold (figur 1)
1) Hodetelefoner 2) Dockingstasjon
3) 3,5 mm lyd kabel 4) Brukerhåndbok
5) Vekselsstrømsadapter

Koble til

! Forsiktig

- Alkaliske AAA-batterier kan brukes i hodetelefonene, men kan ikke lades med dette systemet.

Merknad

- Bruk bare Philips oppladbare NiMH-batterier som har kortere beskyttelse, med hodetelefonene. Andre typer oppladbare batterier kan ikke lades med dette systemet.
- Før du bruker hodetelefonene for første gang, må du lade batteriene som følger med, i minst fem timer.
- Hvis volumet på lydkiden ikke strekker til, slås senderen av automatisk.
- Dokkingstasjonen sender ikke lydsignaler når du lader batteriet.

1 Koble til lydenheten med en 3,5 mm lydutgang. Koble den ene enden av den medfølgende 3,5 mm lyd-kabelen til 3,5 mm lydinngangen på dokkingstasjonen, og den andre enden til 3,5 mm lydutgangen (figur 2).

2 Koble til strømadapteren (figur 3).

3 Ta av batteripaten før du lader (figur 4).

4 Lad hodetelefonene (figur 5).

Bruke hodetelefonene

1 Hodetelefonene slås automatisk på når du tar dem på deg (figur 3).

2 For enheter med 3,5 mm lydutgang må du skru opp volumnivået. Hvis volumet er for lavt, vil ikke automatisk på-knappen på hodetelefonene reagere.

3 Hold nede ▶ på hodetelefonene i ett sekund for å stille inn signalkanalen automatisk (figur 7).

- Hvis det er noen forstyrrelser, bytter du til en annen signalkanal (figur 3), og deretter holder du nede ▶ på hodetelefonene for å stille inn på nytt.

- Du kan også bruke hodetelefonene med den medfølgende lyd-kabelen for å koble til smartenheter eller bruke dem utendørs (figur 9).

4 Når batteriene er gamle eller defekte, kjøp og erstatt med nye oplaadbare batterier med samme spesifikasjoner (figur 10).

LED-indikatorer

Status	LED på dokkingstasjon	LED på hodetelefonene
Søker	I/T	Grønn LED blinker
Tilkobling opprettet	Hvit LED på*	Grønn LED på
Lavt batterinivå	I/T	Grønn LED blinker sakte
Lading	Grønn LED blinker	I/T
Fulladdet	Grønn LED på	I/T

* Den hvite LED-lampen på dokkingstasjonen slår seg av etter fem minutter.

Teknisk informasjon

Generelle spesifikasjoner og funksjoner

- Musikktid: minimum 20 timer
- Normal tid for full lading: 6 timer
- Driftsområde: opp til 100 meter
- 3,5 mm lingsangsbryter
- FM-tilkobling
- Høyoppløselig lyd (kun for kabelt tilkobling)
- Strøm slås automatisk av/på

Overføring

- Frekvens for bærer/mottak: 863,5-864,5 MHz
- Overføringsstrøm: −8 dBm

Batteri

- 2 x AAA NiMH 900 mAh oplaadbare batterier (Philips SBC HB900S)

Adapter

- Philips YLJXA-U080040/S003ATB0800040 (Storbritannia)
- YLJXB-E080040/S003ATV0800040 (Európa), inngang: 100–240 V~, 50/60 Hz, utgang: 8 V DC, 400 mA

Mål og vekt

- Hodetelefoner: 367 g, 219 x 176 x 95 mm (H x B x D)
- Dokkingstasjon: 190 g, 74 x 174 x 142 mm (H x B x D)

Hvis du trenger mer produktstøtte, kan du gå til **www.philips.com/support**

Polski
Zawartość opakowania (rys. 1)
1) Słuchawki 2) Stacja dokująca
3) Przewód audio 3,5 mm 4) Instrukcja obsługi
5) Zasilacz sieciowy

Podłączanie

! Przestroga

- Baterii alkalicznych AAA można użyć do zasilania słuchawek, ale nie można ich ładować za pomocą tego zestawu.

== Uwaga

- Używaj tylko akumulatorów NiMH firmy Philips bez plastycznej osłony (z metalową przokłwą). Akumulatorów innego typu nie można ładować. Przy użyciu tego zestawu
- Przed pierwszym użyciem słuchawek ładuj dołączone do zestawu akumulatory przez co najmniej 5 godzin.
- Jesli głośność źródłowego urządzenia audio nie jest wystarczająca, naciśnij wyłącza się automatycznie
- Stacja dokująca nie przekazuje sygnału audio podczas ładowania akumulatora.

1 Podłącz urządzenie audio z wyjściem audio 3,5 mm. Podłącz jeden koniec dołączonego przewodu audio 3,5 mm do wyjścia audio 3,5 mm stacji dokującej, a drugi koniec do wyjścia audio 3,5 mm (rys. 2).

2 Podłączenie zasilacza (rys. 3).

3 Zdejmij taśmę z akumulatora przed rozpoczęciem ładowania (rys. 4).

4 Naładuj słuchawki (rys. 5).

Korzystanie ze słuchawek

1 Słuchawki włączą się automatycznie, gdy założysz je na uszy (rys. 3).

2 W przypadku urządzeń wyposażonych w wyjście audio 3,5 mm zwiększ poziom głośności. Jeśli poziom głośności jest zbyt niski, funkcja automatycznego włączania słuchawek nie zadziała.

3 Naciśnij i przytrzymaj przez jedną sekundę przycisk ▶ na słuchawkach, aby dostroić się do kanału sygnału (rys. 7).

- W przypadku zakłóceń przełącz się na inny kanał sygnału (rys. 3), a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk ▶ na słuchawkach, aby powtórzyć strojenie

• Słuchawek można także używać z dołączonym przewodem audio do podłączenia do urządzeń inteligentnych lub do użytku poza domem (rys. 9).

4 Kiedy baterie są starego lub uszkodzonego, zakup i zastąpienie nowymi akumulatorami o takich samych specyfikacjach (rys. 10).

Wskaźniki LED

Stan	Dioda LED na stacji dokującej	Dioda LED na słuchawkach
Wyszukiwanie	nie dot.	Miga zielona dioda LED
Połączenie nawiązane	Świeci biała dioda LED*	Świeci zielona dioda LED
Niski poziom natadowania akumulatora	nie dot.	Powoli miga zielona dioda LED
Ladowanie	Miga zielona dioda LED	nie dot.
Pełne natadowanie	Świeci zielona dioda LED	nie dot.

* Biała dioda LED na stacji dokującej wyłącza się po 5 minutach.

Parametry techniczne

Ogólne dane techniczne i funkcje

- Czas słuchania muzyki (co najmniej) 20 godzin
- Typowy czas pełnej ładowania: 6 godzin
- Zasięg dzłałania: do 100 metrów
- Przełączanie: wejście 3,5 mm
- Połączenie FM
- Dźwięk o wysokiej rozdzielczości (tylko w przypadku połączenia przewodowego)
- Automatyczne włączanie/wyłączenie

Transmisja

- Śczelotliwość nośna/odbiorn: 863,5-864,5 MHz
- Moc nadawania: −8 dBm

Zasilacz sieciowy

- Philips YLJXA-U080040/S003ATB0800040 (Wielka Brytania)

- YLJXB-E080040/S003ATV0800040 (Európa), Moc wyjściowa: 100–240 V~, 50/60 Hz, moc wyjściowa: 8 V DC, 400 mA

Waga i wymiary

- Słuchawki: 367 g, 219 x 176 x 95 mm (wys. x szer. x gł.)

- Stacja dokująca: 190 g, 74 x 174 x 142 mm (wys. x szer. x gł.)

Więcej informacji technicznych można znaleźć na stronie internetowej **www.philips.com/support**

Suomi
Pakkauksen sisältö (kuva 1)
1) Kuulokkeet 2) Telokointiasema
3) 3,5 m:n äänikaapeli 4) Kayttopas
5) Verkkoilaitte
Liitännät
! Varoitust
• AAA-alkalikkujaa voi käyttää kuulokkeissa, mutta niitä ei voi ladata tällä laitteella.
== Huomautus
• Käytä kuulokkeissa vain Philipsin ladattavia NiMH-akkuja, joissa on pidennetty kosketuspinta. Laitteella ei voi ladata muuntyyppisiä ladattavia akkuja.
• Lataa kuulokkeiden mukana toimitettuja akkuja vähintään 5 tuntia ennen kuulokkeiden ensimmäistä käyttöä.
• Jos äänilähete äänenvoimakkuus ei lii, lähettimen virta katkeaa automaattisesti.
• Telokointiasema ei valitai äänisignaalia akun latauksen aikana.

1 Liitä 3,5 mm:n äänilähöllä varustettu äänentoistolaitte. Liitä mukana toimitettu 3,5 mm:n äänikaapelin toinen pää telokointiaseman 3,5 mm:n äänitulon ja toinen pää 3,5 mm:n äänilähtöön (kuva 2).

2 Verkkoilaitteen liittäminen (kuva 3).

3 Irrota akkuteippi ennen lataamista (kuva 4).

4 Lataa kuulokkeet (kuva 5).

Kuulokkeiden käyttäminen

1 Kuulokkeet kytkettyvät käyttöön automaattisesti, kun asetat ne korvilleisi (kuva 3).

2 Jos laitteessa on 3,5 mm:n äänilähtö, lisää äänenvoimakkuutta. Jos äänenvoimakkuus on liian pieni, kuulokkeiden automaattinen käynnistys ei toimi.

3 Viritä kuulokkeet automaattisesti signaalkanavalle painamalla ▶ painiketta sekunnin ajan (kuva 7).

- Jos häiriöitä ilmenee, vaihda signaalkanava (kuva 3), ja viritä kuulokkeet uudelleen painamalla ▶ painiketta pitkään.

- Mukana toimitetun äänikaapelin avulla voit yhdistää kuulokkeet älylaitteisiisi tai käyttää niitä ulkona (kuva 9).

4 Kun paristot ovat vanhoja tai viallisia, ostaa ja vaihda uusi akut samalla vaatimukset (kuva 10).

LED-ilmaisimet		
Tila	Telakointiaseman merkivalo	Kuulokkeiden merkivalo
Haku	–	Vihreä merkivalo vilkkuu
Yhteys muodostettu	Valkoinen merkivalo palaa*	Vihreä merkivalo palaa
Alhainen akun virtataso	–	Vihreä merkivalo vilkkuu hitaasti

Tila	Telakointiaseman merkivalo	Kuulokkeiden merkivalo
Lataaminen	Vihreä merkivalo vilkkuu</	